

Official Journal of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 13

Volume 23

18 January 1980

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 84/80 of 17 January 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 85/80 of 17 January 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 86/80 of 17 January 1980 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	5
Commission Regulation (EEC) No 87/80 of 17 January 1980 fixing the export refunds on malt	8
Commission Regulation (EEC) No 88/80 of 17 January 1980 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed	10
★ Commission Regulation (EEC) No 89/80 of 15 January 1980 on the common arrangements for imports of certain textile products originating in the Philippines	13
Commission Regulation (EEC) No 90/80 of 17 January 1980 amending Regulation (EEC) No 2213/76 on the sale of skimmed-milk powder from public storage	15
Commission Regulation (EEC) No 91/80 of 17 January 1980 amending Regulation (EEC) No 2270/79 as regards the sale of skimmed-milk powder intended for feed for calves	16
Commission Regulation (EEC) No 92/80 of 17 January 1980 fixing the export refunds on pigmeat	17
Commission Regulation (EEC) No 93/80 of 17 January 1980 fixing the sluice-gate prices and levies for pigmeat	22

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 94/80 of 17 January 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 27

Commission Regulation (EEC) No 95/80 of 17 January 1980 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 28

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

80/31/EEC, Euratom, ECSC :

- ★ Commission Decision of 22 November 1979 on requests for authorization submitted by the Kingdom of Belgium pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 on own resources accruing from VAT 31

80/32/EEC :

- ★ Commission Decision of 29 November 1979 on the implementation of the reform of agricultural structures in Italy (region of Liguria) pursuant to Council Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC, 72/161/EEC and 75/268/EEC 35

80/33/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 November 1979 approving the programme for the acceleration and guidance of collective irrigation works in Corsica 37

80/34/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 November 1979 on the implementation of the reform of agricultural structures in the Federal Republic of Germany in 1979 pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 75/268/EEC 38

80/35/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 November 1979 on the implementation of the reform of agricultural structures in Italy (region of Tuscany) pursuant to Title II of Directive 75/268/EEC 41

80/36/EEC :

Commission Decision of 30 November 1979 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2494/79, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid 42

80/37/EEC :

Commission Decision of 30 November 1979 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2495/79, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid 43

80/38/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 November 1979 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Federal Republic of Germany of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture 44

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

80/39/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 November 1979 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture 45

80/40/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 November 1979 concerning the reimbursement by the EAGGF, Guidance Section, to the Kingdom of Belgium of the premiums paid during 1978 for conversion in the wine sector 46

80/41/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 November 1979 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the French Republic of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids for the less-favoured farming areas 47

80/42/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 November 1979 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to Ireland of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture 48

80/43/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 November 1979 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of the Netherlands of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids and premiums relating to the modernization of farms 49

80/44/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 November 1979 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement 50

Corrigenda

- Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 39/80 of 10 January 1980 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid (OJ No L 9, 12. 1. 1980) 51

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 84/80

of 17 January 1980

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 16 January 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 January 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	83.46
10.01 B	Durum wheat	115.36 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	67.09 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	70.71
10.04	Oats	75.64
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	99.90 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	4.26
10.07 B	Millet	59.93 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	90.60 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	130.78
11.01 B	Rye flour	107.85
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	191.85
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	140.16

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 85/80

of 17 January 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on
their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
16 January 1980 ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 January
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 January 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.94	0.94	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	1.32	1.32	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	1.67	1.67	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1.25	1.25	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 86/80**of 17 January 1980****fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978⁽¹¹⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil ;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers ;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries ; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries ;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 14 and 15 January 1980 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation ;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products ; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate ; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 26.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹²⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 18 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
15.07 A I a)	5.00 ⁽¹⁾	27.40 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3.50 ⁽¹⁾	22.25 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	7.80 ⁽¹⁾	31.90 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	4.50	34.20 ⁽²⁾
15.07 A II b)	18.00	61.20 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Greece, Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;
- (b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	0.77	4.90
07.03 A II	0.77	4.90
15.17 B I a)	1.75	11.13
15.17 B I b)	2.80	17.80
23.04 A II	0.62	2.55

COMMISSION REGULATION (EEC) No 87/80
of 17 January 1980
fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same Article
provides that it is also important to ensure equi-
librium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports,
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29
October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾,
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on these products is being calcu-
lated;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in products
processed from cereals and rice that the export refund
should be fixed at an amount which will cover the
difference between Community prices and world
market prices;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of
Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation
(EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 January
1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 January 1980 fixing the export refunds on malt

<i>(ECU/tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	66.50
11.07 A II b)	79.11
11.07 B	92.19

COMMISSION REGULATION (EEC) No 88/80

of 17 January 1980

altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2835/79⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁸⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differen-

tial amounts were fixed by Regulation (EEC) No 2723/79⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2837/79⁽¹⁰⁾; whereas, in the case of the pound sterling, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 9 to 15 January 1980 has changed, by reference to the representative rate valid on 21 January 1980, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed where those components are already applied in respect of the Member States concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EEC) No 2723/79 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

(4) OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 58.

(5) OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

(6) OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

(7) OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

(8) OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

(9) OJ No L 309, 5. 12. 1979, p. 10.

(10) OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 61.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or ex- ported from that country :	+ 0.1083	— 0.1083	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0902
— harvested in France			—	0.1509
— harvested in Denmark			—	0.1083
— harvested in Ireland			—	0.1202
— harvested in the United Kingdom			—	0.1318
— harvested in Italy			—	0.1404
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0198	— 0.0198	+	—
— harvested in Germany			0.0992	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0667
— harvested in Denmark			—	0.0198
— harvested in Ireland			—	0.0329
— harvested in the United Kingdom			—	0.0457
— harvested in Italy			—	0.0552
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1214	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0202	—
— harvested in France			—	0.0478
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.0134
— harvested in the United Kingdom			—	0.0264
— harvested in Italy			—	0.0360
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0502	+ 0.0502	+	—
— harvested in Germany			0.1778	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0715	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.0502	—
— harvested in Ireland			0.0362	—
— harvested in the United Kingdom			0.0225	—
— harvested in Italy			0.0124	—

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.0272	+ 0.0272	+	—
— harvested in Germany			0.1518	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0479	—
— harvested in France			—	0.0220
— harvested in Denmark			0.0272	—
— harvested in Ireland			0.0134	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			—	0.0100
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.0135	+ 0.0135	+	—
— harvested in Germany			0.1366	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0341	—
— harvested in France			—	0.0350
— harvested in Denmark			0.0135	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0134
— harvested in Italy			—	0.0230
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.0374	+ 0.0374	+	—
— harvested in Germany			0.1633	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0584	—
— harvested in France			—	0.0123
— harvested in Denmark			0.0374	—
— harvested in Ireland			0.0235	—
— harvested in the United Kingdom			0.0100	—
— harvested in Italy			—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 89/80**of 15 January 1980****on the common arrangements for imports of certain textile products
originating in the Philippines**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3059/78 of 21 December 1978 on common rules for
imports of certain textile products originating in
certain third countries ⁽¹⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 2143/79 ⁽²⁾, and in particular Articles
11 and 15 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3059/78
lays down the conditions on which quantitative limita-
tions may be established; whereas imports into the
Community of certain textile products originating in
the Philippines have exceeded the levels referred to in
paragraph 2 of the said Article 11;

Whereas, in accordance with paragraph 5 of the said
Article 11, the Philippines were notified on 17 July
1979, and on 6 and 25 September 1979, of requests
for consultations; whereas following those consulta-
tions it is desirable to make the products in question
subject to quantitative limitations for the years 1980
to 1982;

Whereas paragraph 13 of the said Article 11 ensures
that the quantitative limit is observed by means of a
double-checking system in accordance with Annex V
to Regulation (EEC) No 3059/78;

Whereas the products in question exported from the
Philippines between 1 January 1980 and the date of
entry into force of this Regulation must be set off
against the quantitative limit for 1980;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Textile
Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Importation into the Community of the categories of
products originating in the Philippines specified in
the Annex hereto shall be subject to the quantitative
limits given in that Annex and to the provisions of
Article 2 (1).

Article 2

1. Products as referred to in Article 1, shipped from
the Philippines to the Community before the date of
entry into force of this Regulation, which have not yet
been released for free circulation shall be so released
subject to the presentation of a bill of lading or other
transport document proving that shipment actually
took place during that period.

2. Imports of products shipped from the Philip-
pines to the Community after the entry into force of
this Regulation shall be subject to the double-
checking system described in Annex V to Regulation
(EEC) No 3059/78.

3. For the purposes of applying the provisions of
paragraph 2, the quantities of products shipped from
the Philippines on or after 1 January 1980 and
released for free circulation shall be set off against the
quantitative limit established for 1980.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the second
day following its publication in the *Official Journal
of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 January 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 248, 2. 10. 1979, p. 1.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1979)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December		
						1980	1981	1982
6	61.01 B V d) 1		Men's and boys' outer garments :	D	1 000 pieces	1 635	1 694	1 755
	2			F		130	135	141
	3			I		20	21	22
	e) 1			BNL		651	677	704
	2			UK		265	282	300
	3			IRL		9	9	10
				DK		90	94	97
	61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)		Women's, girls' and infants' outer garments :	EEC		2 800	2 912	3 029
		61.01-62 ; 64 ; 66 ; 72 ; 74 ; 76	B. Other :					
		61.02-66 ; 68 ; 72	Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks) ; women's, girls' and infants' woven trousers and slacks of wool, of cotton or of man-made textile fibres					
8	61.03 A		Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs :	D	1 000 pieces	1 400	1 456	1 515
				F		189	197	204
				I		350	364	379
				BNL		450	468	487
				UK		276	287	298
		61.03-11 ; 15 ; 19	Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	IRL		35	36	38
				DK		100	104	108
				EEC		2 800	2 912	3 029
21	61.01 B IV		Men's and boys' outer garments :	D	1 000 pieces	1 317	1 325	1 331
				F		250	282	316
				I		90	104	119
	61.02 B II d)		Women's, girls' and infants' outer garments :	BNL		150	169	190
				UK		450	492	535
				IRL		8	9	10
				DK		85	87	90
		61.01-29 ; 31 ; 32	B. Other :	EEC		2 350	2 468	2 591
		61.02-25 ; 26 ; 28	Parkas, anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres					

COMMISSION REGULATION (EEC) No 90/80

of 17 January 1980

amending Regulation (EEC) No 2213/76 on the sale of skimmed-milk powder
from public storageTHE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78 ⁽²⁾, and in
particular Article 7 (5) thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No
2213/76 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2233/79 ⁽⁴⁾, limited the amount of the product put up
for sale to that taken into storage before 1 January
1979;Whereas, having regard to the market situation, and
the amounts in storage, it is necessary to replace this
date by 1 July 1979;Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*In Article 1 of Regulation (EEC) No 2213/76 the date
'1 January 1979' is replaced by '1 July 1979'.*Article 2*This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.⁽³⁾ OJ No L 249, 11. 9. 1976, p. 6.⁽⁴⁾ OJ No L 257, 12. 10. 1979, p. 31.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 91/80**of 17 January 1980****amending Regulation (EEC) No 2770/79 as regards the sale of skimmed-milk powder intended for feed for calves**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2770/79 of 10 December 1979 on the sale of skimmed-milk powder intended for feed for calves and amending Regulation (EEC) No 1687/76⁽³⁾ provides that the purchaser shall have a period of 15 days, from the day on which the contract of sale is concluded, to take delivery of the skimmed-milk powder; whereas it has become apparent that this period is somewhat short, particularly as regards removal of the product from storage at the place of storage; whereas this period should therefore be increased to one month and the period for denaturing or processing extended accordingly;

Whereas Regulation (EEC) No 2770/79 was introduced in order to meet the requirements of the market, on which available quantities had decreased;

whereas this situation is gradually improving; whereas it is accordingly advisable to set the final date for the conclusion of contracts of sale at 29 February 1980;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2770/79 is amended as follows:

1. A paragraph 3 as follows is added to Article 2:
'3. Contracts of sale shall be concluded before 1 March 1980.'
2. In Article 3 the expression 'two months' is replaced by '75 days'.
3. In Article 6 (1), the expression '15 days' is replaced by '30 days'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 315, 11. 12. 1979, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 92/80**of 17 January 1980****fixing the export refunds on pigmeat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1423/78⁽²⁾, and in particular the first sentence of Article 15(5) thereof,

Whereas Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1(1) of that Regulation and prices for these products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2768/75 of 29 October 1975⁽³⁾ lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in pigmeat that the refund should be fixed as set out below;

Whereas facilities exist at present for the export of live pigs falling within subheading 01.03 A II b), and for certain products falling within subheading 02.01 A III; whereas, a refund should be fixed for these products taking particular account of the conditions of competition on the markets; whereas, however, specific refunds for the destinations referred to in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 192/75 of 17 January 1975 laying down detailed rules for the application of export refunds in respect of agricultural products⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2145/77⁽⁵⁾, should be fixed in respect of certain products falling within subheading 02.01 A III a);

Whereas in the case of products falling within subheadings 02.06 B I b) 3 bb) and 6 bb), the refund should be limited to an amount which takes account of the qualitative characteristics of each of the products falling within these subheadings and of the foreseeable trend of production costs on the world market;

Whereas if existing export outlets for products falling within subheadings 02.06 B I b) 3 aa), 4 aa), 5 aa) and 6 aa) are to be available in the future, the refund should be comparable with that granted for dried or smoked products;

Whereas in the case of certain typical Italian products falling within subheading 02.06 B I b) 3 bb) and 7 bb) and if the Community is to continue to take part in international trade, the refund must take account of the conditions of access to the world market;

Whereas in the case of products falling within subheadings 02.06 B I b) ex 7, the refund should be granted solely in respect of products of a quality comparable with that of products falling within subheadings 02.06 B I b) 3, 4 and 5;

Whereas because of the conditions of competition in certain third countries, which are traditionally major importers of products falling within subheadings ex 16.01 A, ex 16.01 B I and II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B III a) 2 aa), 11, 22, 33, bb) and cc), set out in the Annex hereto, the refund for these products should be fixed so as to take this situation into account;

Whereas since economically significant quantities of other pigmeat products are not being exported at present, there is no need to fix a refund for these products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of products on which the export refund referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 is granted, and the amount of that refund shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 249, 30. 9. 1977, p. 12.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 January 1980 fixing the export refunds on pigmeat

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Refund
		net weight
01.03	Live swine :	
	A. Domestic species :	
	II. Other :	
	b) Other	10.00
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03, or 01.04, fresh, chilled or frozen :	
	A. Meat :	
	III. Of swine :	
	a) Of domestic swine :	
	1. Carcases or half carcases, with or without heads, feet or flare fat :	
	— for the destinations mentioned in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75	22.00
	— for exports to third countries	15.00
	2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) :	
	— for the destinations mentioned in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75	22.00
	— for exports to third countries	15.00
	3. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) :	
	— for the destinations mentioned in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75	22.00
	— for exports to third countries	15.00
	4. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) :	
	— for the destinations mentioned in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75	22.00
	— for exports to third countries	15.00
	5. Bellies (streaky) and cuts of bellies :	
	(aa) Boned or boneless and totally or partially defatted, with a maximum layer of 3 mm fat, frozen (a)	27.00
	(bb) Other :	
	— for the destinations mentioned in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75	22.00
	— for exports to third countries	15.00

CCT heading No	Description	(ECU/100 kg) Refund
		net weight
02.01 (cont'd)	6. Other : ex aa) Boned or boneless and frozen : (11) Hams, shoulders and loins and cuts thereof, totally or partially defatted, with a maximum layer of 3 mm fat (a) (22) Other hams, shoulders and loins and cuts thereof (a) ex bb) Other : (11) Hams, shoulders and loins and cuts thereof (a)	50.00 15.00 15.00
02.06	Meat and edible meat offal (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked : B. Meat and edible meat offals of domestic swine : I. Meat : b) Dried or smoked : 2. Bacon sides, spencers, ³/₄ sides or middles : cc) ³/₄ sides or middles 3. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked bb) Other : (11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' (b) (22) Other 4. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked 5. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked 6. Bellies (streaky) and cuts of bellies : aa) Slightly dried or slightly smoked bb) Other 7. Other : ex aa) Slightly dried or slightly smoked : (11) Hams, shoulders and loins, pieces thereof ex bb) Other : (11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele', pieces thereof (b) (22) Hams, shoulders and loins, pieces thereof	28.00 32.00 79.00 47.00 28.00 32.00 22.00 22.00 32.00 79.00 47.00

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Refund
		net weight
ex 16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal, or animal blood, suitable for human consumption :	
	A. Liver sausages	30.00
	B. Other (c) :	
	I. Sausages, dry or for spreading, uncooked (d)	73.00
	II. Other	46.00
ex 16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption :	
	A. Liver :	
	II. Other	24.00
	B. Other :	
	III. Other :	
	a) Containing meat or offals of domestic swine :	
	2. Other, containing by weight :	
	aa) 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin :	
	11. Hams, fillets and loins, pieces thereof :	
	— For export to the United States of America	51.00
	— Other destinations	79.00
	22. Shoulders and pieces thereof :	
	— For export to the United States of America	42.00
	— Other destinations	63.00
	33. Other	39.00
	bb) 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	21.00
	cc) Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	11.00

(a) The cuts are classified in this subheading only if they can be identified as originating from the primary cuts mentioned.

(b) Only those products for which the name is certified by the competent authorities of the producing Member State can benefit from this refund.

(c) The refund on sausages presented in containers with a preservative liquid is granted on net weight after deduction of weight of this liquid.

(d) The weight of a coating of paraffin corresponding to normal use in the trade is considered as part of the net weight of the sausage.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 93/80
of 17 January 1980
fixing the sluice-gate prices and levies for pigmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2759/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1423/78⁽²⁾, and in particular
Articles 8 and 12 (1) thereof,

Whereas sluice-gate prices for pig carcasses and for the
other products specified in Article 1 of Council Regu-
lation (EEC) No 2766/75 of 29 October 1975 esta-
blishing the list of products for which sluice-gate
prices are to be fixed and laying down the rules for
fixing the sluice-gate prices for pig carcasses⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 772/79⁽⁴⁾, and
levies for the products specified in Article 1 (1) of
Regulation (EEC) No 2759/75, must be fixed in
advance for each quarter in accordance with the
methods of calculation laid down in Commission
Regulation (EEC) No 1590/79 of 26 July 1979 fixing
the levies and sluice-gate prices on pigmeat⁽⁵⁾;

Whereas, since sluice-gate prices and levies for
pigmeat were last fixed by Regulation (EEC) No
2259/79⁽⁶⁾ for the period 1 November 1979 to 31
January 1980, they must be fixed anew for the period
1 February to 30 April 1980; whereas such prices and
levies should in principle be fixed by reference to feed
grain prices for the period 1 August to 31 December
1979;

Whereas, when the sluice-gate price applicable from 1
November, 1 February and 1 May is being fixed,
trends in world market prices for feed grain are to be
taken into account only if the value of the quantity of
feed grain required varies by at least a specified
minimum in relation to that used in calculating the
sluice-gate price for the preceding quarter; whereas
this minimum was fixed by Regulation (EEC) No
2766/75 at 3 %;

Whereas the value of the quantity of feed grain varies
by more than 3 % from that used for the preceding
quarter; whereas trends in world market prices for
feed grain must therefore be taken into account when

fixing sluice-gate prices for the period 1 November
1979 to 31 January 1980;

Whereas, when the levies applicable from 1
November, 1 February and 1 May are being fixed,
trends in world market prices for feed grain should be
taken into account only if at the same time a new
sluice-gate price is being fixed;

Whereas, since a new sluice-gate price is to be fixed,
trends in world market prices for feed grain must be
taken into account in fixing the levies;

Whereas, in the case of products falling within any of
subheadings 02.01 B II c) 1 to 7, 15.01 A I, 16.01 A or
16.02 A II of the Common Customs Tariff, in respect
of which the rate of duty has been bound within
GATT, the levies should be limited to the amounts
resulting from that binding;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the period 1 February to 30 April 1980, the
sluice-gate prices provided for in Article 12 of Regula-
tion (EEC) No 2759/75 for the products specified in
Article 1 of Regulation (EEC) No 2766/75 and the
levies provided for in Article 8 of Regulation (EEC)
No 2759/75 for the products specified in Article 1 (1)
of that Regulation shall be as shown in the Annex
hereto.

2. Provided that, in the case of products falling
within any of subheadings 02.01 B II c) 1 to 7, 15.01
A I, 16.01 A or 16.02 A II of the Common Customs
Tariff, in respect of which the rate of duty has been
bound within GATT, the levy shall not exceed the
amount resulting from that binding.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February
1980.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 99, 21. 4. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 189, 27. 7. 1979, p. 30.

⁽⁶⁾ OJ No L 261, 17. 10. 1979, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 January 1980 fixing the sluice-gate prices and levies
for pigmeat

CCT heading No	Description	Sluice-gate price ECU/100 kg	Amount of levies ECU/100 kg	Conventional rate of duty bound within GATT (%)
01.03	Live swine :			
	A. Domestic species :			
	II. Other :			
	a) Sows having farrowed at least once, of a weight of not less than 160 kg	72.52	23.93	—
	b) Other	85.27	28.14	—
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :			
	A. Meat :			
	III. Of swine :			
	a) Of domestic swine :			
	1. Carcases or half-carcases, with or without heads, feet or flare fat	110.89	36.60	—
	2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in)	160.78	53.06	—
	3. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in)	124.19	40.99	—
	4. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in)	179.63	59.28	—
	5. Bellies (streaky) and cuts of bellies	96.47	31.84	—
	6. Other :			
	aa) Boned or boneless and frozen	179.63	59.28	—
	bb) Other	—	59.28	—
	B. Offals :			
	II. Other :			
	c) Of domestic swine :			
	1. Heads and cuts of heads ; necks	—	11.71	4
	2. Feet; tails	—	3.29	4
	3. Kidneys	—	38.43	4
	4. Livers	—	44.28	7
	5. Hearts ; tongues ; lungs	—	21.96	4
	6. Livers, hearts, tongues and lungs attached to the trachea and gullet	—	32.20	4
	7. Other	—	32.20	4
02.05	Pig fat free of lean meat and poultry fat (not rendered or solvent-extracted), fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked :			
	A. Back-fat :			
	I. Fresh, chilled, frozen, salted or in brine	44.35	14.64	—
	II. Dried or smoked	—	16.10	—
	B. Pig fat, other than that falling within subheading A	—	8.78	—

CCT heading No	Description	Sluice-gate price ECU/100 kg	Amount of levies ECU/100 kg	Conventional rate of duty bound within GATT (%)
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :			
	B. Meat and edible meat offals of domestic swine :			
	I. Meat :			
	a) Salted or in brine :			
	1. Carcases or half-carcases, with or without heads, feet or flare fat	110.89	36.60	—
	2. Bacon sides, spencers, 3/4 sides and middles :			
	aa) Bacon sides	141.93	46.84	—
	bb) Spencers	—	46.84	—
	cc) 3/4 sides and middles	—	51.23	—
	3. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in)	160.78	53.06	—
	4. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in)	124.19	40.99	—
	5. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in)	179.63	59.28	—
	6. Bellies (streaky) and cuts of bellies	96.47	31.84	—
	7. Other	—	59.28	—
	b) Dried or smoked :			
	1. Carcases or half-carcases, with or without heads, feet or flare fat	—	51.23	—
	2. Bacon sides, spencers, 3/4 sides and middles :			
	aa) Bacon sides	—	51.23	—
	bb) Spencers	—	51.23	—
	cc) 3/4 sides and middles	—	54.89	—
	3. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) :			
	aa) Slightly dried or slightly smoked	—	62.21	—
	bb) Other	—	103.20	—
	4. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) :			
	aa) Slightly dried or slightly smoked	—	45.74	—
	bb) Other	—	81.24	—
	5. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) :			
	aa) Slightly dried or slightly smoked	—	69.53	—
	bb) Other	—	102.10	—
	6. Bellies (streaky) and cuts of bellies :			
	aa) Slightly dried or slightly smoked	—	36.60	—
	bb) Other	—	53.06	—
	7. Other :			
	aa) Slightly dried or slightly smoked	—	69.53	—
	bb) Other	—	103.20	—
	II. Edible meat offals :			
	a) Heads and cuts of heads ; necks	—	11.71	—
	b) Feet ; tails	—	3.29	—
	c) Kidneys	—	38.43	—
	d) Livers	—	44.28	—
	e) Hearts ; tongues ; lungs	—	21.96	—
	f) Livers, hearts, tongues and lungs attached to the trachea and gullet	—	32.20	—
	g) Other	—	32.20	—

CCT heading No	Description	Sluice-gate price ECU/100 kg	Amount of levies ECU/100 kg	Conventional rate of duty bound within GATT (%)
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent extracted :			
	A. Lard and other pig fat :			
	I. For industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a)	—	11.71	3
	II. Other	35.48	11.71	—
16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal or animal blood :			
	A. Liver sausages	—	67.73	24
	B. Other (b) :			
	I. Sausages, dry or for spreading, uncooked	—	111.50	—
	II. Other	—	73.95	—
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal :			
	A. Liver :			
	II. Other	—	73.57	25
	B. Other :			
	III. Other :			
	a) Containing meat or offal of domestic swine :			
	1. Containing bovine meat, uncooked	—	162.78	—
	2. Other, containing, by weight :			
	aa) 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin :			
	11. Hams, fillets and loins ; pieces thereof	—	116.86	—
	22. Shoulders and pieces thereof	—	95.42	—
	33. Other	—	65.20	—
	bb) 40 % or more but less than 80 % of meat or offals, of any kind, including fats of any kind or origin	—	56.59	—
	cc) Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	—	41.42	—

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) The levy on sausages imported in containers which also contain preserving liquid shall be charged on the net weight, i.e. minus the weight of the liquid.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 94/80
of 17 January 1980
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 83/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 January
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 12, 17. 1. 1980, p. 18.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 January 1980 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	18.27 12.80 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 95/80**of 17 January 1980****fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the fourth subparagraph of Article 16
(2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products in the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No (EEC)
No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same article
provides that it is also important to ensure equi-
librium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as
wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in
Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas,
furthermore, when the refund on these products is
being calculated, account must be taken of the quanti-
ties of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/
67/EEC ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1607/71 ⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules
set out above to the present situation on the market in
cereals, and in particular to quotations or prices for
these products within the Community and on the
world market, that the refunds should be as set out in
the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1
(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75,
exported in the natural state, shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 January
1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 January 1980 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne) Refund
10.01 A	Common wheat and meslin : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — the Iberian peninsula — other third countries	50-00 61-00 0
10.01 B	Durum wheat	—
10.02	Rye	35-00
10.03	Barley : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — the Iberian peninsula — other third countries	55-00 63-00 —
10.04	Oats : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	45-00 —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	90-00 90-00 77-00 77-00 57-00 57-00
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	60-00 60-00 60-00 60-00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 950 — of an ash content of 951 to 1 300 — of an ash content of 1 301 to 1 500	— — —
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	90-00

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 22 November 1979

on requests for authorization submitted by the Kingdom of Belgium pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 on own resources accruing from VAT

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(80/31/EEC, Euratom, ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3) and Article 13 (2),

Having regard to the request for authorization submitted by the Kingdom of Belgium,

Whereas the Kingdom of Belgium, in order to determine the VAT resources assessment basis for a given financial year, applies the method defined in

Section B of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 ;

Whereas, in the cases referred to in Article 9 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, the Member States shall, under the terms of paragraph 1 of that Article, determine the basis of the own resources accruing from value added tax, hereinafter referred to as 'VAT resources', from returns to be furnished by taxable persons in accordance with Article 22 of the Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — common system of value added tax : uniform basis of assessment ⁽³⁾, hereinafter referred to as the 'Sixth Directive' and, when there is no return or the return does not contain the necessary information from appropriate data such as other tax returns, professional accounts and complete statistical series ; whereas under the first indent of Article 9 (3) of that Regulation they may, under certain circumstances, be authorized not to take into account, in calculating the VAT resources basis, one or more of the categories of transactions listed in Annexes E, F and G to the Sixth Directive to which Article 9 (2) of that Regulation applies or, pursuant to the second indent of Article 9 (3), to calculate the VAT resources basis by using approximate data ;

Whereas Belgium has submitted to the Commission such requests for authorization for cases where it considers that precise calculation of the VAT

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

resources basis would be likely to involve administrative burdens which would be unjustified in relation to the effect of the transactions in question on the total VAT resources basis of this Member State ;

Whereas Belgium exempts only independent groups of a medical or paramedical nature (Article 44 (2) (1 *bis*) of the Belgian VAT Code), possesses no information on other groups which might not be exempted and in respect of which it might request application for its benefit of Article 9 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 ; whereas it has waived its right to do so ;

Whereas, under Article 44 (2) (8) of the Belgian VAT Code, Belgium continues to exempt services rendered to conference organizers by lecturers, services rendered to show and concert organizers, to publishers of records and other sound recording media and to makers of films and other image-recording media by actors, conductors, musicians and other artists in the context of theatrical, choreographical, cinematographical or musical production or circus, music-hall or artistic cabaret performances, and the services rendered to organizers of sporting competitions or events by persons taking part in such competitions or events, but whereas the number of actors or other artists providing such services who are self-employed or would provide such services to organizers with no right to a deduction is limited ; whereas Belgium requests authorization to omit such services from its calculations ;

Whereas Belgium has, under Article 103 of the Belgian VAT Code, given taxable persons qualifying for exemption under Article 44 (2) (11) of the said Code who had opted to be taxable before 1 January 1978 the possibility of remaining taxable ; whereas this option mainly concerns groups of self-employed persons or employers ; whereas this concerns only a limited number of taxable persons in any case ; whereas Belgium requests authorization to leave such persons out of account ;

Whereas the Commission accepts that, in relation to these requests from Belgium, such a calculation would be likely to involve administrative burdens which would be unjustified in relation to the effect of the transactions in question on the total VAT resources basis of this Member State ;

Whereas authorization should therefore be granted to Belgium under the first indent of Article 9 (3) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 not to take into account the categories of transactions listed in Annexes E, F and G to the Sixth Directive in calculating the VAT own resources basis ;

Whereas under Article 20 (2) (2) of the Belgian VAT Code, Belgium taxes the services of travel agents as

provided for in Article 26 of the Sixth Directive without making a distinction between journeys within the Community and journeys outside the Community ; whereas this distinction cannot be made at present, but whereas statistical data will be used to estimate the VAT basis in respect of services relating to journeys made outside the Community ;

Whereas Belgium exempts services supplied by members of the liberal professions (Article 44 of the Belgian VAT Code) such as 'avocats' (barristers) ; whereas, at present, it possesses tax statistics only for the 1974 financial year, which therefore have to be extrapolated ; whereas such services come within the scope of Article 28 (3) (b) of the Sixth Directive ; whereas an assessment, however approximate, will have to be made of this part of the VAT basis with effect from the first year ;

Whereas Belgium exempts the services supplied by members of the liberal professions (Article 44 of the Belgian VAT Code) such as 'notaires' (notaries) and 'huissiers de justice' (process servers) ; whereas, at present, it possesses tax statistics only for the financial year 1974 which therefore have to be extrapolated ; whereas such services come within the scope of Article 28 (3) (b) of the Sixth Directive ; whereas an assessment — however approximate — will have to be made of this part of the VAT basis with effect from the first year ;

Whereas, under Article 44 (1) (3) of the Belgian VAT Code, Belgium exempts services supplied by veterinary surgeons ; whereas it possesses at present in respect of these taxable persons tax statistics relating only to the 1974 financial year ; whereas only a proportion of the services provided are rendered to customers without the right to deduction ; whereas this proportion may increase ; whereas a major part of their professional expenses attracts a deductible tax, although this proportion may vary ; whereas an assessment, however approximate, should be made of this part of the VAT basis ;

Whereas under Article 44 (2) (1) of the Belgian VAT Code, Belgium exempts services supplied by hospitals ; whereas an approximate estimate should nevertheless be made of the activities which are not carried out under the social conditions referred to in Article 13 A (1) (b) of the Sixth Directive, and which may have an effect on the total VAT resources basis of this Member State ;

Whereas, under Article 44 (3) (4) of the Belgian VAT Code, Belgium exempts supplies and imports of gold for normal investment purposes, unless the acquirer or importer is a central bank or a processor or consumer of gold ; whereas there are no statistics

relating to these operations as such ; whereas an assessment, however approximate, should nevertheless be made of part of the basis when it affects the total VAT resources basis of this Member State ;

Whereas authorization should be granted to Belgium under the second indent of Article 9 (3), of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, in respect of such requests to use estimates in calculating the VAT own resources basis of this Member State ;

Whereas in the early years of implementation of the Sixth Directive, annual authorizations should be granted ;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report containing the opinions of its members on this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

For the purpose of calculating the VAT own resources basis for the 1979 financial year, the Kingdom of Belgium is hereby authorized, pursuant to the first indent of Article 9 (3) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, to leave out of account the following categories of transactions referred to in Annexes E, F and G to the Sixth Directive :

1. *Transactions referred to in Article 13 A (1) (f) of the Sixth Directive other than those of groups of a medical or paramedical nature :*

Services supplied by independent groups of persons whose activities are exempt from or are not subject to value added tax, for the purpose of rendering their members the services directly necessary for the exercise of their activity, where these groups merely claim from their members exact reimbursement of their share of the joint expenses, provided that such exemption is not likely to produce distortion of competition (Annex E, ex point 3).

2. *Services supplied by authors, artists, performers, in so far as these are not services specified in Annex B to the Second Council Directive 67/228/EEC of 11 April 1967⁽¹⁾ :*

Services rendered to conference organizers by lecturers, services rendered to show and concert organizers, to publishers of records and other sound-recording media and to makers of films and other image-recording media by actors, conductors,

musicians and other artists in the context of theatrical, choreographical, cinematographical or musical productions or circus, music-hall or artistic cabaret performances, and the services rendered to organizers of sporting competitions or events by persons taking part in these competitions or events (Annex F, ex point 2).

3. *For taxable persons who have the right of option under Article 28 (3) (c) of the Sixth Directive for taxation covered by point 2 of Annex G to that Directive :*

Supply of services and goods closely linked thereto for the benefit of their members in return for a subscription fixed in accordance with their rules by non-profit-making organizations with aims of a political, trade-union, religious, patriotic, philosophical, philanthropic or civic nature, provided that this exemption is not likely to cause distortion of competition (Annex G, ex point 2).

Article 2

For the purposes of calculating the VAT own resources basis for the 1979 financial year, the Kingdom of Belgium is hereby authorized, pursuant to the second indent of Article 9 (3) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, to use approximate estimates in calculating the basis relating to the following categories of transaction listed in Annexes E and F to the Sixth Directive :

1. *The services of travel agents referred to in Article 26 of the Sixth Directive, and those of travel agents acting in the name and on account of a traveller, for journeys outside the Community (Annex E, point 15).*
2. *Services supplied by 'avocats' (barristers), in so far as these are not services specified in Annex B to the Second Council Directive of 11 April 1967 (Annex F, ex point 2).*
3. *Services supplied by 'notaires' (notaries) and 'huissiers de justice' (process servers) (for all activities), in so far as these are not services specified in Annex B to the Second Council Directive of 11 April 1967 (Annex F, ex point 2).*
4. *Treatment of animals by veterinary surgeons (Annex F, point 9).*
5. *Transactions of hospitals not covered by Article 13 A (1) (b) of the Sixth Directive (Annex F, point 10).*

⁽¹⁾ OJ No L 71, 14. 4. 1967, p. 1303/67.

6. *Transactions concerning gold other than gold for industrial use* (Annex F, point 26).

Done at Brussels, 22 November 1979.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 29 November 1979

on the implementation of the reform of agricultural structures in Italy (region of Liguria) pursuant to Council Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC, 72/161/EEC and 75/268/EEC

(Only the Italian text is authentic)

(80/32/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as last amended by Directive 78/1017/EEC⁽²⁾, and in particular Article 18 (3) thereof,

Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement⁽³⁾, and in particular Article 9 (3) thereof,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 concerning the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture⁽⁴⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas⁽⁵⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas on 28 August 1979 the Government of Italy notified:

- the Law No 41 of the region of Liguria of 6 October 1977 laying down measures for the modernization of farms in implementation of EEC Directives,
- the Law of the region of Liguria of 25 July 1979 amending Regional Law No 41 of 6 October 1977;

Whereas, pursuant to Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC, Article 9 (3) of Directive 72/160/EEC, Article 11 (3) of Directive 72/161/EEC and Article 13 of Directive 75/268/EEC, the Commission has to decide whether, having regard to the aforementioned Laws of the region of Liguria, the existing Italian provisions implementing Directives 72/159/EEC,

72/160/EEC, 72/161/EEC and Titles III and IV of Directive 75/268/EEC, which are the subject of Commission Decisions 76/480/EEC⁽⁶⁾ and 76/964/EEC⁽⁷⁾, continue to satisfy the conditions for financial contribution by the Community, and whether the said Laws of the region of Liguria satisfy the conditions for financial contribution by the Community to the measures defined in Title II of Directive 75/268/EEC;

Whereas Articles 2 to 16 and 21 to 30 of the Law of 6 October 1977 amended by the Law of 25 July 1979 satisfy the conditions and meet the objectives of Directive 72/159/EEC and of Titles III and IV of Directive 75/268/EEC;

Whereas Articles 17 to 20 of the Law of 6 October 1977 amended by the Law of 25 July 1979 satisfy the conditions and meet the objectives of Title II of Directive 75/268/EEC;

Whereas Articles 31 to 43 of the Law of 6 October 1977 satisfy the conditions and meet the objectives of Directive 72/160/EEC and Articles 44 to 53 satisfy the conditions and meet the objectives of Directive 72/161/EEC;

Whereas this Decision is in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The existing Italian provisions implementing Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC, 72/161/EEC and Titles III and IV of Directive 75/268/EEC, having regard to the Law of 6 October 1977 of the region of Liguria in the version of the Law of 25 July 1979 continue to satisfy the conditions for financial contribution by the Community to the common measures referred to in Article 15 of Directive 72/159/EEC,

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 349, 13. 12. 1978, p. 32.

⁽³⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 138, 26. 5. 1976, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 364, 31. 12. 1976, p. 62.

Article 6 of Directive 72/160/EEC, Article 8 of Directive 72/161/EEC and Article 13 of Directive 75/268/EEC.

2. The Law of 6 October 1977 of the region of Liguria in the version of the Law of 25 July 1979 satisfies the conditions for financial contribution by the Community to the measures referred to in Title II of Directive 75/268/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 29 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 30 November 1979****approving the programme for the acceleration and guidance of collective irrigation works in Corsica****(Only the French text is authentic)****(80/33/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 79/173/EEC of 6 February 1979 on the programme for the acceleration and guidance of collective irrigation works in Corsica⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas on 9 August 1979 the French Government submitted, pursuant to Article 2 (2) of Directive 79/173/EEC, the programme for the acceleration and guidance of collective irrigation works in Corsica;

Whereas the said programme covers the measures referred to in Article 1 (1) of Directive 79/173/EEC;

Whereas the said programme indicates to a sufficient extent all the information and measures referred to in Article 3 of Directive 79/173/EEC, which show that the objectives laid down in Article 1 (1) of that Directive can be achieved and that the conditions of the Directive are satisfied;

Whereas it is necessary, in agreement with France, to fix the details of the required regular notification of progress on the programme; whereas agreement has been reached on that subject;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The programme for the acceleration and guidance of collective irrigation works in Corsica submitted by the

French Government on 9 August 1979 pursuant to Article 2 (2) of Directive 79/173/EEC is hereby approved.

Article 2

The French Government shall, before 1 May each year, submit a report on the progress of the programme referred to in Article 1.

The said report shall include in particular the following information:

- the size of the areas provided with an irrigation network,
- the size of the irrigated areas, in particular those intended for fodder production,
- the volume of irrigation water distributed,
- the volume of water supplies requested by farmers,
- the number of farms which are being supplied with water,
- the work done to increase water stocks.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 38, 14. 2. 1979, p. 15.

COMMISSION DECISION

of 30 November 1979

on the implementation of the reform of agricultural structures in the Federal Republic of Germany in 1979 pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 75/268/EEC)

(Only the German text is authentic)

(80/34/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as amended by Directive 78/1017/EEC⁽²⁾, and in particular Article 18 (3) thereof,Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas⁽³⁾, and in particular Article 13 thereof,Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement⁽⁴⁾, and in particular Article 9 (3) thereof,

Whereas the Government of the Federal Republic of Germany has submitted, pursuant to Article 17 (4) of Directive 72/159/EEC and Article 8 (4) of Directive 72/160/EEC, the texts of the following provisions :

- principles for the encouragement of investment in individual farms and settlement of rural areas, version of 10 April 1979,
- principles for the encouragement of investment in individual combined farms and forestry enterprises and in individual forestry enterprises, version of 10 April 1979,
- principles for the encouragement of farms in mountain areas and in certain less-favoured areas, of 10 April 1979,
- principles regarding premiums to encourage the granting of long leases, of 10 April 1979,
- principles regarding adaptation grants to assist elderly agricultural workers, of 10 April 1979.

Whereas the Government of the Federal Republic of Germany also submitted, pursuant to Article 17 (4) of Directive 72/159/EEC and Article 8 (4) of Directive 72/160/EEC, the amended texts of the following provisions adopted by the Länder, or confirmed their continued validity, without amendment, for 1979 :

SCHLESWIG-HOLSTEIN

- directives of 26 April 1974 and 29 June 1978 to encourage the formation of associations for the rational use of agricultural machinery (machinery syndicates),
- directives of 18 February 1974 and 17 April 1978 to encourage farmers to employ auxiliary farm labour,
- directives of 9 February 1979 to encourage the construction of buildings for cattle and pig farming,
- directives of 1 April 1977 and 19 June 1978 to encourage the draining of individual farms ;

LOWER SAXONY

- directives of 11 December 1974 on the granting of subsidies to machinery syndicates,
- directives of 13 December 1972 to encourage the pooling of labour resources by farms,
- directives on special measures relating to agricultural holdings in Lower Saxony (phased investment plan), version of 19 December 1977,
- directives of 24 April 1974 on measures to facilitate cessation of farming, version of 2 August 1976,
- directives of 12 January 1979 to provide incentives for holidays and recreation in the country-side ;

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 349, 13. 12. 1978, p. 32.⁽³⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

NORTH RHINE-WESTPHALIA

- directives of 10 August 1978 to encourage the formation of machinery syndicates,
- directives of 16 August 1976 to encourage auxiliary farm labour,
- directives of 3 January 1977 to encourage the use of grassland (3.1.1);

HESSE

- directives of 8 March 1975 on the granting by the Land of subsidies to land development associations,
- directives of 21 December 1972 on the promotion of joint land development schemes,
- directives of 4 August 1979 to provide incentives enabling young persons to set themselves up in agriculture (2.4);

RHINELAND-PALATINATE

- order of 17 July 1978 to promote the formation of machinery syndicates and the pooling of labour resources;

BADEN-WÜRTTEMBERG

- directives of 1 January 1977 to encourage the joint use of machinery through the formation of machinery syndicates,
- directives of 1 January 1975 on the use of land funds for the provision of local female helpers and auxiliary farm labourers,
- directives of 19 April 1974 on additional measures to encourage the construction of buildings on development farms, version of 28 March 1978,
- directives of 10 May 1978 on agricultural credits in the Land,
- directives of 2 November 1977 for encouraging agricultural measures designed to protect agricultural land (subsidies to sheep farms),
- directives of 28 March 1978 and 11 August 1978 relating to the programme of regional reservation and development (investments in farms),
- directives of 2 August 1974 on aid for the creation and improvement of pasture on land which otherwise could no longer be used;

SAARLAND

- order of 5 June 1973 to promote cooperation between farms;

BAVARIA

- order of 20 March 1973 laying down special conditions for financial assistance under Article 6 (5) of the law on the promotion of agriculture in Bavaria (machinery syndicates),
- order of 27 July 1972 laying down general conditions relating to financial assistance for central services for local female helpers and auxiliary farm labourers,
- directives of 12 March 1973 on the encouragement of village improvements, version of 5 May 1976,
- directives of 20 December 1977 on agricultural credits in the Land, version for 1979,
- directives concerning the Bavarian alpine and high-land programme 1978;

Whereas the version for 1978 of the abovementioned laws, regulations and administrative provisions were the subject of Commission Decision 78/869/EEC ⁽¹⁾;

Whereas the Government of the Federal Republic of Germany also forwarded, pursuant to Article 2 of Commission Decision 74/185/EEC ⁽²⁾ and Article 2 of Decision 78/869/EEC, a report on the application of the principles for the granting of investment aid in individual combined farming and forestry undertakings and in individual forestry undertakings;

Whereas, under Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC and Article 9 (3) of Directive 72/160/EEC, the Commission must decide whether, having regard to the compatibility of the provisions notified with those Directives and with Directive 75/268/EEC and to the objectives of the said Directives and to the need for a proper connection between the various measures, the conditions for continued financial contribution by the Community in 1979 are satisfied;

Whereas, subject to the reservation already set out in Decision 74/185/EEC relating to the principles for the granting of investment aid in individual combined farming and forestry undertakings and in individual forestry undertakings, the provisions notified are consistent with the objectives of Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 75/268/EEC;

⁽¹⁾ OJ No L 297, 24. 10. 1978, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 94, 4. 4. 1974, p. 22.

Whereas the report from the Government of the Federal Republic of Germany referred to above showed that in 1978 also less than 1 % of all aided farms received aid under the aforesaid principles, and, consequently, that the measure concerned, which does not comply with the requirements of Article 14 (2) of Directive 72/159/EEC, has only very little practical significance; whereas the achievement of the objectives of the Directive was therefore hardly at all affected thereby in 1978;

Whereas the Community must, however, remain in a position to ascertain that the measure does not acquire special significance which might endanger the achievement of the objectives of the Directives;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the finding in this Decision is in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The abovementioned provisions for the implementation in the Federal Republic of Germany in 1979 of

Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 75/268/EEC satisfy the conditions for a financial contribution by the Community to common measures as referred to in Article 15 of Directive 72/159/EEC, Article 13 of Directive 75/268/EEC and Article 6 of Directive 72/160/EEC.

Article 2

The Government of the Federal Republic of Germany shall submit to the Commission not later than 31 March 1980 the report for 1979 referred to in Article 2 of Decision 74/185/EEC.

Article 3

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 30 November 1979****on the implementation of the reform of agricultural structures in Italy (region of Tuscany) pursuant to Title II of Directive 75/268/EEC****(Only the Italian text is authentic)****(80/35/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas on 1 October 1979 the Italian Government communicated Decision No 704 of the region of Tuscany of 28 December 1977 laying down the procedure and criteria for granting the compensatory allowance in mountain and hill farming areas and less-favoured areas pursuant to Article 39 of Regional Law No 71 of 7 September 1977;

Whereas that Decision fixes the compensatory allowance provided for in Title II of Directive 75/268/EEC in such a way that young farmers receive a larger amount per livestock unit or per hectare than other farmers;

Whereas pursuant to Article 6 of the said Directive the compensatory allowance cannot, however, be fixed at different levels according to the age of the recipient; whereas the portion of the allowance which is granted only to young farmers cannot therefore be regarded as a compensatory allowance within the meaning of Title II of the said Directive;

Whereas in other respects the said Decision satisfies the conditions laid down in Title II of Directive 75/268/EEC;

Whereas the finding in this Decision is in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Decision No 704 of the region of Tuscany of 28 December 1977 satisfies the conditions for a financial contribution by the Community to the common measures referred to in Article 13 of Directive 75/268/EEC.

2. The financial contribution by the Community shall extend to that portion of the compensatory allowance fixed in the said Decision which applies to all farmers.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 30 November 1979

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2494/79, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid

(80/36/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 2494/79 of 9 November 1979 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the manufacture and delivery of 5 000 tonnes of butteroil, destined to certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas Article 16 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1488/79⁽⁵⁾, provides that in the light of the tenders received a maximum amount for each lot put out to tender is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purpose of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 2494/79 shall be fixed as follows:

- lot A 1: 1 837 551 ECU,
- lot A 2: 1 837 551 ECU,
- lot A 3: 1 837 551 ECU,
- lot A 4: 1 835 703 ECU,
- lot A 5: 1 835 703 ECU,
- lot B : 1 101 422 ECU,
- lot C : 2 505 668 ECU,
- lot D : 1 902 128 ECU,
- lot N : 1 206 333 ECU,
- lot O : 992 359 ECU,
- lot V : 1 834 886 ECU.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 287, 14. 11. 1979, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 181, 18. 7. 1979, p. 20.

COMMISSION DECISION

of 30 November 1979

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2495/79, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid

(80/37/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 2495/79 of 9 November 1979 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of delivery as food aid of 21 163 tonnes of skimmed-milk powder for certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas, in pursuance of Article 14 (2) of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1488/79⁽⁵⁾, the tender introduced for lots A, B and C may be a part quantity of 500 tonnes or a multiple of 500 tonnes of the whole of the lot concerned;

Whereas Article 16 of the aforementioned Regulation lays down that, on the basis of tenders received, a maximum amount shall be fixed for each lot put up for tender or it shall be decided not to proceed with the tender;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 2495/79 shall be fixed as follows:

— lot A	: 837 979 ECU (UK) ⁽⁶⁾ ,
— lot B	: 659 011 ECU (D) ⁽⁶⁾ ,
— lot C	: 658 242 ECU (D) ⁽⁶⁾ , 720 285 ECU (F) ⁽⁶⁾ , 724 903 ECU (B) ⁽⁶⁾ ,
— lot D	: 467 304 ECU (B),
— lot E	: 531 612 ECU (B),
— lot F	: 919 051 ECU (D),
— lot G	: 807 319 ECU (D),
— lot H	: 951 756 ECU (B),
— lot I	: 1 181 104 ECU (D),
— lot T	: 541 070 ECU (D),
— lot U	: 1 096 945 ECU (D),
— lot V	: 555 287 ECU (D),
— lot W	: 12 810 ECU,
— lot X	: 3 353 ECU,
— lot Y	: 5 586 ECU,
— lot Z 1	: 8 345 ECU,
— lot Z 2	: 5 664 ECU,
— lot Z 3	: 6 395 ECU,
— lot Z 4	: 8 843 ECU,
— lot Z 5	: 8 452 ECU,
— lot AA 1	: 8 342 ECU,
— lot AA 2	: 5 564 ECU,
— lot AA 3	: 8 695 ECU,
— lot AA 4	: 8 545 ECU,
— lot AA 5	: 6 408 ECU,
— lot AB 1	: 33 460 ECU,
— lot AB 2	: 33 460 ECU.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 287, 14. 11. 1979, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 181, 18. 7. 1979, p. 20.

COMMISSION DECISION

of 30 November 1979

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Federal Republic of Germany of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture

(Only the German text is authentic)

(80/38/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 concerning the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 14 (3) thereof,

Whereas the measures taken by the Federal Republic of Germany to implement Directive 72/161/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 11 of the said Directive;

Whereas Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾ lays down in Article 4 (1) that the Commission, acting on the basis of particulars contained in the applications for reimbursement, shall make a payment on account of 75 % of the amount requested;

Whereas the application for reimbursement lodged by the Federal Republic of Germany in respect of aids granted during 1978 for the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture is complete and has been submitted in due form; whereas the total amount of expenditure for the year 1978 comes to DM 2 430 658.44 broken down as follows:

— under Title I : DM 369 038.04,
— under Title II : DM 2 061 620.40;

whereas the total amount of reimbursement requested comes to DM 607 664.36;

Whereas the making of a payment on account for the period in question shall not prejudice the final decision on the contribution from the Fund for the said period; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of 75 % of the sum of DM 607 664.36 i.e. DM 455 748.27;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Federal Republic of Germany during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture shall be DM 455 748.27.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 30 November 1979

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(80/39/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 concerning the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 14 (3) thereof,

Whereas the measures taken by the Kingdom of Belgium to implement Directive 72/161/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 11 of the said Directive ;

Whereas Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾ lays down in Article 4 (1) that the Commission, acting on the basis of particulars contained in the applications for reimbursement, shall make a payment on account of 75 % of the amount requested ;

Whereas the application for reimbursement lodged by the Kingdom of Belgium in respect of aids granted during 1978 for the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture is complete and has been submitted in due form ; whereas the total amount of expenditure for the year 1978 comes to Bfrs 35 150 227 broken down as follows :

— under Title I : Bfrs 15 893 470,
— under Title II : Bfrs 19 256 757 ;

whereas the total amount of reimbursement requested comes to Bfrs 8 787 556 ;

Whereas the making of a payment on account for the period in question shall not prejudice the final decision on the contribution from the Fund for the said period ; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of 75 % of the sum of Bfrs 8 787 556 i.e. Bfrs 6 590 667 ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of Belgium during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture shall be Bfrs 6 590 667.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 30 November 1979****concerning the reimbursement by the EAGGF, Guidance Section, to the Kingdom of Belgium of the premiums paid during 1978 for conversion in the wine sector****(Only the French and Dutch texts are authentic)****(80/40/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1163/76 of 17 May 1976 on the granting of a conversion premium in the wine sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 361/79⁽²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2034/76 of 17 August 1976 laying down detailed rules and conditions for the granting of the conversion premium in the wine sector⁽³⁾,

Whereas the Kingdom of Belgium has submitted an application for reimbursement of all the expenditure incurred during 1978 on the granting of premiums;

Whereas this application complies with the provisions of Commission Decision No 77/491/EEC of 24 June 1977 concerning applications for reimbursement in respect of a conversion premium in the wine sector pursuant to Regulation (EEC) No 1163/76⁽⁴⁾;

Whereas an examination of the information supplied shows that premiums totalling Bfrs 338 114 have been paid as stipulated in Regulation (EEC) No 1163/76 and the rules for its application; whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund,

Guidance Section, should accordingly reimburse 50 % of this amount, namely Bfrs 169 057;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects, and in particular on the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The aid from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guidance Section, towards expenditure incurred by the Kingdom of Belgium during 1978 on conversion premiums in the wine sector is fixed at Bfrs 169 057.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 135, 24. 5. 1976, p. 34.

⁽²⁾ OJ No L 144, 31. 5. 1978, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 226, 18. 8. 1976, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 200, 8. 8. 1977, p. 25.

COMMISSION DECISION

of 30 November 1979

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the French Republic
of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids
for the less-favoured farming areas

(Only the French text is authentic)

(80/41/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28
April 1975 on mountain and hill farming and farming
in certain less-favoured areas⁽¹⁾, as last amended by
Directive 76/400/EEC⁽²⁾, and in particular Article 13
thereof,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17
April 1972 on the modernization of farms⁽³⁾, as last
amended by Directive 76/837/EEC⁽⁴⁾, and in parti-
cular Article 21 (3) thereof,

Whereas the measures taken by the French Republic
to implement Directive 75/268/EEC were the subject
of a favourable Commission Decision pursuant to
Article 13 of the said Directive and to Article 18 of
Directive 72/159/EEC;

Whereas Commission Decision 76/627/EEC of 25
June 1976 concerning applications for reimbursement
in respect of aid granted by Member States pursuant
to Directive 75/268/EEC⁽⁵⁾ lays down in Article 5 (1)
that the Commission, acting on the basis of particu-
lars contained in the application for reimbursement,
shall make a payment on account of 75 % of the
amount requested;

Whereas the application for reimbursement lodged by
the French Republic in respect of aids granted during
1978 for the less-favoured farming areas is complete
and has been submitted in due form; whereas the
total amount of expenditure for the year 1978 comes
to FF 390 030 995 broken down as follows:

— under Title II: FF 384 092 783,
— under Title IV: FF 5 938 212;

whereas the total amount of reimbursement requested
comes to FF 97 439 948.75;

Whereas the making of a payment on account for the
period in question shall not prejudice the final deci-
sion on the contribution from the Fund for the said
period; whereas the Guidance Section of the Euro-
pean Agricultural Guidance and Guarantee Fund
should therefore make a payment on account of 75 %
of the sum of FF 97 439 948.75 i.e. FF 73 079 961.50;

Whereas Decision 76/627/EEC lays down in Article 2
that application for reimbursement concerning Title
III of Directive 75/268/EEC shall be submitted along
with applications for reimbursement of expenditure
on Directive 72/159/EEC;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects and in particular as to the
funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of
the European Agricultural Guidance and Guarantee
Fund towards the expenditure incurred by the French
Republic during 1978 on aids for the less-favoured
farming areas shall be FF 73 079 961.50.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 108, 26. 4. 1976, p. 21.

(3) OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

(4) OJ No L 302, 4. 11. 1976, p. 19.

(5) OJ No L 222, 14. 8. 1976, p. 37.

COMMISSION DECISION

of 30 November 1979

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to Ireland of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture

(Only the English text is authentic)

(80/42/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 concerning the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 14 (3) thereof,

Whereas the measures taken by Ireland to implement Directive 72/161/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 11 of the said Directive ;

Whereas Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾ lays down in Article 4 (1) that the Commission, acting on the basis of particulars contained in the applications for reimbursement, shall make a payment on account of 75 % of the amount requested ;

Whereas the application for reimbursement lodged by Ireland in respect of aids granted during 1978 for the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture is complete and has been submitted in due form ; whereas the total amount of expenditure for the year 1978 comes to £Irl 319 054.45 broken down as follows :

- under Title I : —
- under Title II : £Irl 319 054.45 ;

whereas the total amount of reimbursement requested comes to £Irl 79 763.61 ;

Whereas the making of a payment on account for the period in question shall not prejudice the final decision on the contribution from the Fund for the said period ; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of 75 % of the sum of £Irl 79 763.61 i.e. £Irl 59 822.71 ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by Ireland during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture shall be £Irl 59 822.71.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

(2) OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

(3) OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 30 November 1979

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of the Netherlands of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on aids and premiums relating to the modernization of farms

(Only the Dutch text is authentic)

(80/43/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as last amended by Directive 77/390/EEC⁽²⁾, and in particular Article 21 (3) thereof,

Whereas the measures taken by the Kingdom of the Netherlands to implement Directive 72/159/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 18 of the said Directive ;

Whereas Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾, lays down in Article 4 (1) that the Commission, acting on the basis of particulars contained in the applications for reimbursement, shall make a payment on account of 75 % of the amount requested ;

Whereas the application for reimbursement lodged by the Kingdom of the Netherlands in respect of aids granted during 1978 for the modernization of farms is complete and has been submitted in due form ; whereas the total amount of expenditure for the year 1978 comes to Fl 76 497 417.48 broken down as follows :

— under Article 8 :	Fl 61 066 778.38,
— under Article 10 :	Fl 2 289 418.00,
— under Article 11 :	—
— under Article 12 :	Fl 162 339.18,
— under Article 13 :	Fl 12 978 881.92 ;

whereas the total amount of reimbursement requested comes to Fl 19 124 354.37 ;

Whereas the making of a payment on account for the period in question does not prejudice the final decision on the contribution from the Fund for the said period ; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of 75 % of the sum of Fl 19 124 354.37 i.e. Fl 14 343 265.78 ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of the Netherlands during 1978 in respect of aid and premiums relating to the modernization of farms shall be Fl 14 343 265.78.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 30 November 1979**

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1978 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement

(Only the English text is authentic)

(80/44/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement ⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 12 (3) thereof,

Whereas the measures taken by the United Kingdom to implement Directive 72/160/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 9 of the said Directive ;

Whereas Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC ⁽³⁾, lays down in Article 4 (1) that the Commission, acting on the basis of particulars contained in the applications for reimbursement, shall make a payment on account of 75 % of the amount requested ;

Whereas the application for reimbursement lodged by the United Kingdom in respect of annuities granted during 1978 relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement is complete and has been submitted in due form ; whereas the total amount of expenditure for the year 1978 comes to £ 36 059·62 ;

Whereas the total amount of reimbursement requested comes to £ 8 804·03 ;

Whereas the making of a payment on account for the period in question shall not prejudice the final decision on the contribution from the Fund for the said period ; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of 75 % of the sum of £ 8 804·03 i.e. £ 6 603·02 ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the United Kingdom during 1978 in respect of annuities to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purpose of structural improvement shall be £ 6 603·02.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 30 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 39/80 of 10 January 1980 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

(Official Journal of the European Communities No L 9 of 12 January 1980)

Page 16, lot AP, point 8 'Markings on the packaging':

for: '... / Action de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge / ...',

read: '... / Action de SICC / ...'
